



一般社団法人 鹿児島青色申告会  
**青空通信**

平成25年11月15日(金)発行  
発行元 **一般社団法人 鹿児島青色申告会**  
〒892-0821  
鹿児島市名山町9-1 県産業会館3階  
電話：099-223-1411  
FAX：099-227-0227  
e-mail：kagoshima\_airo@yahoo.co.jp  
URL：http://www.kagoshima-airo.com/



## 白色申告者の記帳義務化がいよいよスタートします

平成26年1月からすべての事業者(白色申告者を含む)に一定の記帳及び記録保存の義務が課されます。記帳指導機関として60年の実績のある青色申告会としての期待が高まっています。近隣の自営業者や同業者等で記帳が必要になる方には、ぜひ青色申告会をご紹介ください。

### 記帳とは?

いつ、何を、何勘定で、何目的で、いくら使ったのか、またその結果累計額がいくらになったかを書き込みます。要素が入っているさえすれば大学ノートにつけてもOKですし、パソコン会計を使えば、65万円控除の帳簿も簡単に作成できます。

※現金出納帳残と現金が一致します。

### 帳簿は保存して下さい

帳簿を付けたからといって領収書を捨てないで下さい! 証憑といって帳簿の正確性を量るために必要な物になります。

●書類 保存期間

帳簿・決算関係書 7年  
現金預金取引関係 7年  
その他の書類 5年

同じ記帳をするなら、青色申告が絶対にお勧めです!



区分		改正後	
		記帳義務	記録保存義務
①青色申告者		○	○
白色申告者	確定申告あり ②所得300万円超(より簡易な簿記)	○	○
	③所得300万円以下	× → ○ (②の記帳水準と同程度) (平成26年1月施行)	○
	④確定申告をしていない者	× → ○ (②の記帳水準と同程度) (平成26年1月施行)	× → ○

**記帳の相談・確定申告の相談など困ったことがあれば青色申告会へ!**

## 年末調整の必要な方はお早めに!!

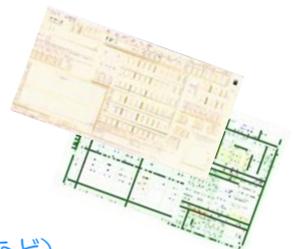
源泉税の納付期限 **平成26年 1月20日(月)まで**

年末調整のご相談については**税理士による無料個別相談**をご利用下さい!!

また、お越しの際には

- ・前期分(1月~6月)の支払い済みの源泉税納付書の控え
- ・税務署から新たに送られてきた源泉税納付書等の書類一式
- ・専従者や従業員の平成25年分の源泉徴収簿
- ・専従者や従業員の各種控除証明書関係 (国民年金や生命保険や地震保険など)
- ・専従者や従業員の国民健康保険料の支払金額のわかるもの

等をお持ち下さい。詳しくは税務署からの『年末調整のしかた』の冊子をご一読下さい。



# 8%? 10%!?

## 知っておきたい、個人事業者の消費税イロイロ

平成26年4月より、消費税が8%（うち国税6.3%）に税率が変更になりました。  
また、平成27年10月から10%への変更も予定されています。  
消費者や個人事業者にとっても、大きな問題です。  
そこで、消費税の申告について一緒に考えてみましょう！



### 消費税チェック ポイント①

売上が1000万円を  
超えていますか？

平成23年分の課税売上が1000万円を超えている方は、平成25年において、消費税の【課税事業者】となります。その年に消費税の申告をするのではなく、**2年前が判断基準**になることにご注意ください。課税事業者になった方は税務署への届け出が必要となります。



### 消費税チェック ポイント②

消費税の計算方法は？

消費税の計算方法は、「**一般課税**」と「**簡易課税**」があります。事務の煩雑さや納税額等を考慮してどちらにするか、ご検討下さい。計算方法によって消費税額も変わってくるので、どちらがいいかは、事前にご相談下さい。来年から簡易課税を選択したい方は、今年の12月末までに税務署へ届け出が必要です。



### 消費税チェック ポイント③

何と言っても帳簿が  
大事！

「一般課税」で計算する場合、取引を記録した帳簿及び取引の事実を証する請求書等の両方の保存が必要となります。「簡易課税」で計算する場合も同様です。当会でも記帳方法については、個別にご相談させて頂いております。ぜひご利用下さい。



### 消費税チェック ポイント④

消費税等の申告と納税  
はいつ？

平成25年分の消費税等の申告と納税は、平成26年3月31日までに行ってください。

平成23年に1000万円を超えている方は、今年度1000万円以下でも消費税の申告納税が必要なのでご注意ください。

## 消費税の申告・記帳も悩む前に青色申告会へ！

「**保険（共済）管理表**」作成サービスを利用しませんか？

保険管理表を作成すれば…

- 事業契約・個人契約・ご家族の保険や共済まで一目瞭然！
- 保障額や毎月の保険料（掛け金）が、一目瞭然！
- どこの保険会社等に請求すればよいか、一目瞭然！
- 保険や共済の重複加入も防げます！

管理表作成は、**無料です！！**

お申込み・お問い合わせは青色申告会 担当：原田まで

# 会員紹介～あの人、この人、どんな人？

## 鹿児島で人気のイタリアン「情熱イタリアンY's」オーナー 坂元 義人さん



玉里団地の「情熱イタリアンY's」こちらの人気店も青色申告会員！  
奥様は会計ソフトもバリバリ使いこなしています。  
お料理は、何もかもがおいしく、とても繊細な味がします。赤ワインも  
まろやかでお勧め！パスタは本場よりおいしい！と評判。  
ソースも上品な味でお皿に残ったソースはパンにしみ込ませていただき  
ました。大変仲の良い雰囲気が伝わってくるお二人にお話を伺ってきま  
した。（取材：広報委員 吉嶺富代）

### —ご商売（事業）を始めたきっかけは？

お店を持つことは夫婦ともに独身の時からの夢でした。  
主人とはイタリアの料理学校で知り合い、のちに結婚、出産。  
二人の息子も4歳、2歳になった時に時期が来たと思い、  
開店しました。オープンは2010年12月1日でした。

### —お店のアピールポイントは？

小さなお子様も、おじいちゃんもおばあちゃんもみんなで一緒に  
本格イタリアンを食べられるお店。「身体の中から健康に」  
を意識して、お野菜も沢山使い、お魚、お肉とバランス良く、  
決して塩分の多すぎないお料理を提供しています。

### —仕込みはどのくらいかかりますか？

市場に仕入れに行く朝でも9時には厨房に入り、夜12時ごろまで  
ずっとほとんど厨房で仕込みをします。お昼と夜の営業中でも  
少しでも手があけば常に仕込みをしています。



特製ミニヤカウダは、  
ソースがアンチョビとオリーブ  
オイルとシンプルながらも  
大変濃厚！おススメです。

ワンプレートランチが人気  
で、お肉も絶品！  
お店の内装もまるで  
イタリアにいるよう  
な気分になれます



### —青申会に入会したきっかけは？

色々な事を相談できると聞き、青色申告会に入会しました。  
開業前から相談にのってもらい、すごく助かっています。

### —税金のことで驚いたこと、初めて知ったことはありますか？

税金のことはほとんど知らなかったの、青色申告会で 一からお世話になりました。  
節税対策をするには、自分でしっかり勉強していかないといけないと感じました。

### —では、最後に一言メッセージをお願いします。

食材の値上げ、来年4月からの消費税の引き上げ、いろんな厳しい状況が続く中、会員の皆さんと情報の交換、  
共有をして、少しでも楽しく乗り越えて行けたらと思っています。まだまだ未熟な私たちですが、  
ぜひ、一度お越し下さい。



あなたのお店、職業を  
青空通信で紹介しませんか？  
掲載希望の方は青色申告会事務局  
までお問い合わせください。



## 情熱イタリアン Y's (ワイズ)

営業時間

ランチ/11:30~14:00

\*ワンプレート基本850円

(150円追加で特製デザート付)

ご来店前日のご予約：パスタランチ1,000円

コースランチ2,000円

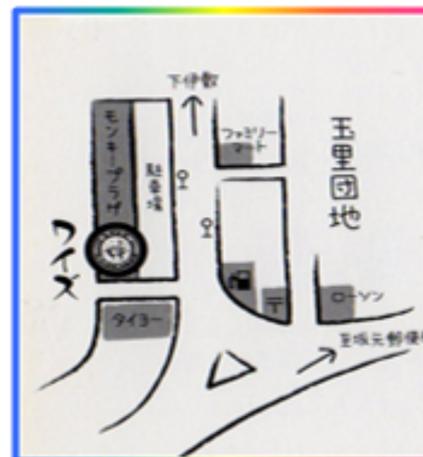
ディナー/18:30~21:30

ご来店をお待ちしております。

定休日/日曜日 駐車場/有り

玉里団地1丁目6-1 ☎099-248-8715

事業主：坂元義人 専従者：坂元理瑛



知って無駄にならない

# 海外ミニ知識オランダ編

おはようございます！Goedemorgen！（フウモルヘン）  
こんにちは！Goedendag！かGoedemiddag！（フユダアヒかフユミダアツヒ）  
こんばんは！Goedenavond（フユナーボンツ）  
私は〇〇です。Ik ben 〇〇。（イッキ ベン 〇〇）  
さようなら！Tot ziens！（トツツインス）  
オランダはゴーダチーズが有名です。チーズはKaas（カース）  
オランダ語のアルファベットはア、ベー、セー読み、G（ヘー）・H（ハー）は  
ノドで発音、R（エル）は巻き舌発音。



オランダでは、個人事業者の所得税、法人税、付加価値税（2005年以降）及び賃金税（2006年以降）の申告については電子申告が義務付けられている。個人事業者及び法人は、国税関税執行局のポータルサイトを通じて電子申告書フォームをダウンロードして申告書を送信できるほか、過去の申告・納税履歴を確認することができる。（税大ジャーナルより）

個人所得税（2012年） 下記の4段階からなる累進課税。

所得1万9,645ユーロ以下：税率（65歳未満）37.00%、（65歳以上）19.10%

所得1万9,646～3万3,363ユーロ以下：税率（65歳未満）42.00%、（65歳以上）

3万3,555ユーロ以下の場合、24.10%

所得3万3,364～5万5,991ユーロ以下：税率42%

所得5万5,992ユーロ以上：税率52% ※1ユーロ134円

ただし、最初の2段階の税率区分のうち、31.15%（65歳未満）、13.25%（65歳以上）がそれぞれ一般老齢年金、特別医療保険、遺族年金の3種の社会保障制度に対する負担として個人所得税と一緒に税務当局に納付される。

## 年末一日公庫の御案内

- 実施日 平成25年12月13日（金）
- 時間 10:00～16:00
- 場所 鹿児島青色申告会 事務局
- 相談担当 日本政策金融公庫 融資担当者
- 内容 融資の相談（手続きの時間が短縮され大変便利です）

※相談をご希望の方は、事前に事務局まで、お電話にてご連絡下さい

TEL 099-223-1411 事務局 融資担当 藤村まで



## 年末年始の事務局のお知らせ

年末は **12月27日（金）** まで  
新年は **1月6日（月）** からとなります。

（12月28日（土）～1月5日（日）までは事務局業務をお休みさせていただきます）



年が明けますといよいよ確定申告シーズンです。事務局も大変込み合いますので、ご相談の予約は早めにお願ひ致します。今年度は大変お世話になりました。来年度もどうぞよろしくお願ひ致します。